

RAPPORT DES FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL

Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur, Musée des beaux-arts du Canada

DÉPENSES DE VOYAGE

Date(s)	Objet	Coût
1. 3-14 septembre 2004	Visites, rencontres et ouvertures d'expositions Montréal et Shawinigan (Québec), Paris (France), Turin (Italie), St-Petersbourg (Russie), Dusseldorf (Allemagne)	14,686.79 \$
2. 18-21 septembre 2004	Réunion du Conseil d'administration	1,823.90 \$
3. 22-23 septembre 2004	Visite à la Biennale 2004 de Montréal	211.84 \$
4. 1-2 octobre 2004	Dîner en l'honneur de M ^e Nahum Gelber	149.18 \$
5. 2-3 octobre 2004	Foire internationale d'art de Toronto	1,356.97 \$
6. 7-11 octobre 2004	Visite de l'exposition Giuseppe Penone au CaixaForum. Visite au Musée du Louvre, Musée de la Musique et le Centre Pompidou	8,077.83 \$
7. 14-15 octobre 2004	Réunion de l'Organisation des directeurs des musées d'art canadiens	1,294.10 \$
8. 22-24 octobre 2004	Visite de galeries new-yorkaises et des expositions à la Asia Society	1,945.05 \$
9. 2-3 novembre 2004	Rencontre avec la vice-présidente de l'Administration portuaire de Halifax	1,663.39 \$
10. 9-14 novembre 2004	Réunion des responsables des musées et institutions organisateur de grandes expositions	8,230.67 \$
11. 16-17 novembre 2004	Réception au Museum of Modern Art et visite de galeries newyorkaises. Rencontre pour discuter de l'organisation de l'exposition de Shawinigan en 2005	1,558.53 \$
12. 26-28 novembre 2004	Visite au Museum of Modern Art et au Guggenheim Museum	2,411.82 \$

1. A)

Date(s) : 3-4 septembre 2004
Objet : Visite des lieux de l'exposition L'arche de Noé et
rencontre avec le directeur de la Cité de l'énergie.
Destination(s) : Montréal et Shawinigan

1. B)

Date(s) : 5-6 septembre 2004
Objet : Rencontre avec un artiste et visite du Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea et rencontre avec le conservateur en chef du Musée.
Destination(s) : Turin, Italie

1. C)

Date(s) : 7 septembre 2004
Objet : Déjeuner avec le directeur du Musée Picasso et le conservateur au Centre Pompidou pour discuter de l'exposition 'Les années trente'.
Destination(s) : Paris, France

1. D)

Date(s) : 8-11 septembre 2004
Objet : Rencontre avec le directeur du Musée d'état russe et visite du musée. Visite de l'exposition 'Tom Thomson' au Musée d'État l'Ermitage. Cérémonies d'ouverture, réception et souper à l'occasion de l'ouverture de l'exposition Tom Thomson au Musée d'état russe.
Destination(s) : St. Petersburg, Russie

1. E)

Date(s) : 12 septembre 2004
Objet : Visite du Musée d'Orsay des expositions Gallé, Josef Mehoffer et Photographies de guerre.
Destination(s) : Paris, France

1. F)

Date(s) : 13 septembre 2004
Objet : Rencontre avec un artiste.
Destination(s) : Dusseldorf, Allemagne

Destination(s) : Montréal, Paris, Turin, St-Petersbourg et Dusseldorf
Frais aériens : 8,933.00 \$
Autre transport : 939.17 \$
Hébergement : 3,115.52 \$
Repas et frais divers : 1,006.83 \$
Autres : 317.28 \$
Taxes si non-incluses : 374.99 \$
TOTAL : **14,686.79 \$**

2.

Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 18-21 septembre 2004
Objet : Réunion du conseil d'administration
Destination(s) : Winnipeg, Manitoba
Frais aériens : 1,454.00 \$
Autre transport : 69.18 \$
Hébergement : 0.00 \$
Repas et frais divers : 43.70 \$

Accueil : 37.25 \$
Autres : 39.38 \$
Taxes si non-incluses : 180.39 \$
TOTAL : 1,823.90 \$

3.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 22-23 septembre 2004
Objet : Visite à la Biennale 2004 de Montréal
Destination(s) : Montréal, Québec
Frais aériens : 0.00 \$
Autre transport : 0.00 \$
Hébergement : 165.00 \$
Repas et frais divers : 0.00 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 19.75 \$
Taxes si non-incluses : 27.09 \$
TOTAL : 211.84 \$

4.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 1-2 octobre 2004
Objet : Dîner en l'honneur de M^e Nahum Gelber
Destination(s) : Montréal, Québec
Frais aériens : 0.00 \$
Autre transport : 0.00 \$
Hébergement : 129.00 \$
Repas et frais divers : 0.00 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 0.00 \$
Taxes si non-incluses : 20.18 \$
TOTAL : 149.18 \$

5.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 2-3 octobre 2004
Objet : Foire internationale d'art de Toronto
Destination(s) : Toronto, Ontario
Frais aériens : 825.30 \$
Autre transport : 125.09 \$
Hébergement : 189.00 \$
Repas et frais divers : 73.60 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 3.00 \$
Taxes si non-incluses : 140.99 \$
TOTAL : 1,356.98 \$

6.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 7-11 octobre 2004
Objet : Visite de l'exposition Giuseppe Penone au CaixaForum.

Visite au Musée du Louvre, Musée de la Musique et le Centre Pompidou.

Destination(s) : Barcelone, Espagne et Paris, France
Frais aériens : 5,739.00 \$
Autre transport : 305.52 \$
Hébergement : 1,304.48 \$
Repas et frais divers : 349.59 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 188.70 \$
Taxes si non-incluses : 190.54 \$
TOTAL : **8,077.83 \$**

7.

Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 14-15 octobre 2004
Objet : Réunion de l'Organisation des directeurs des musées d'art canadiens

Destination(s) : Halifax, Nouvelle-Écosse
Frais aériens : 800.19 \$
Autre transport : 96.09 \$
Hébergement : 149.00 \$
Repas et frais divers : 45.75 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 8.57 \$
Taxes si non-incluses : 194.50 \$
TOTAL : **1,294.10 \$**

8.

Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 22-24 octobre 2004
Objet : Visite de galeries new-yorkaises et des expositions à la Asia Society

Destination(s) : New York, NY
Frais aériens : 878.85 \$
Autre transport : 118.60 \$
Hébergement : 681.76 \$
Repas et frais divers : 0.00 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 122.46 \$
Taxes si non-incluses : 143.38 \$
TOTAL : **1,945.05 \$**

9.

Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 2-3 novembre 2004
Objet : Rencontre avec la vice-présidente de l'Administration portuaire de Halifax

Destination(s) : Halifax, Nouvelle-Écosse
Frais aériens : 1,214.00 \$
Autre transport : 39.00 \$
Hébergement : 109.00 \$
Repas et frais divers : 10.75 \$

Accueil : 0.00 \$
Autres : 41.31 \$
Taxes si non-incluses : 249.33 \$
TOTAL : 1,663.39 \$

10.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 9-14 novembre 2004
Objet : Réunion des responsables des musées et institutions organisateurs de grandes expositions
Destination(s) : Madrid, Espagne
Frais aériens : 5,889.00 \$
Autre transport : 139.87 \$
Hébergement : 866.88 \$
Repas et frais divers : 163.35 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 969.81 \$
Taxes si non-incluses : 201.77 \$
TOTAL : 8,230.68 \$

11.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 16-17 novembre 2004
Objet : Réception au Museum of Modern Art et visite de galeries newyorkaises. Rencontre pour discuter de l'organisation de l'exposition de Shawinigan en 2005
Destination(s) : New York, NY
Frais aériens : 876.75 \$
Autre transport : 109.02 \$
Hébergement : 332.46 \$
Repas et frais divers : 30.32 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 73.58 \$
Taxes si non-incluses : 136.40 \$
TOTAL : 1,558.53 \$

12.
Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Date(s) : 26-28 novembre 2004
Objet : Visite au Museum of Modern Art et au Guggenheim Museum
Destination(s) : New York, NY
Frais aériens : 1,373.00 \$
Autre transport : 45.00 \$
Hébergement : 704.56 \$
Repas et frais divers : 5.76 \$
Accueil : 0.00 \$
Autres : 111.98 \$
Taxes si non-incluses : 171.52 \$
TOTAL : 2,411.82 \$

FRAIS D'ACCUEIL

Date(s)	Objet	Coûts
Septembre 2004	Aucune dépense d'accueil	0.00 \$
Octobre 2004	Aucune dépense d'accueil	0.00 \$
Novembre 2004	Lunch	61.31 \$
	TOTAL	61.31 \$

Pour : Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur
Description de l'activité : Lunch avec une journaliste
Date : 19 novembre 2004
Participants : 2 (1 gouvernement, 1 invitée)
Endroit : Le Chrysanthème
Total : 61.31 \$
